



PŘEKRAČUJEME HRANICE  
PRZEKRACZAMY GRANICE  
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



## ŽIJEME SPOLEČNĚ ŻYJEMY WSPÓLNIE



Projekt navazuje na předešlou úspěšnou akci, *Vaříme společně (2016)*. Jde o další rozvoj spolupráce mezi českými a polskými obcemi (Otice, Jezdkovice, Zbyslavice na CZ straně a v rámci gminy Olesno pak PL partneři Borki Wielkie, Wysoka a Wojciechów). Tímto srdečně zveme zástupce spolků a občany k účasti na plánovaných akcích (*Svatofloriánské oslavy obce Jezdkovice, Víkend s Fair trade piknikem ve Zbyslavicích, Fotbalový turnaj starých pánů v Oticích, Fotbalový turnaj dětí – Mezinárodní turnaj v Oticích, Dny Olesno, Noční hasičská soutěž v Jezdkovicích, Výročí vysvěcení kaple v Jezdkovicích, Otické zelné slavnosti*), které se budou průběžně konat v období od 6. 5. 2017 do 17. 9. 2017.

Cílem aktivit bude navázání a upevnění neformálních kontaktů, prezentace družebních obcí, zpracování dvojjazyčné brožury o sboru dobrovolných hasičů, vytvoření předmětů pro propagaci celého projektu (trička, hrníčky, aj.), které budou sloužit jako upomínkové a reklamní předměty pro účastníky aktivit. Dále si klademe za cíl vytvoření podmínek pro základy dalších společných projektů, které se uskuteční v budoucnu.

Výsledkem bude opětovné upevnění našich společně navázaných vztahů, vzájemné představení zvyků, kultury a obyčejů partnerských obcí, které povedou k rozšíření povědomí o běžném životě na obou stranách naší společné hranice.

Projekt je spolufinancován Evropskou unií, konkrétně z programu *Fondu mikroprojektů 2014-2020 v Euroregionu Silesia INTERREG V-A Česká republika – Polsko*, kdy maximální podpora této akce bude 13 866,30 €.